

横須賀基地空席広報

VACANCY ANNOUNCEMENT

Reissue

Expanded Area of Consideration
from I and II to I, II, III, and IV.

広報番号 :
Announcement No.

FEC-PRY331-001-
16L(R2)

募集締切日:
Closing Date

6 Jan 17
1st Cut-off: 25 Nov 16
2nd Cut-off: 16 Dec 16

発行日:
Date of Issue

4Nov 16

1.職名, 職番, 給与表 Job title, Job No., & Basic Wage Table (BWT):

Automotive Equipment Inspector, #2033 (自動車装置検査工)

目標等級/語学能力級 Target Grade & Language Proficiency Level (LPL):
等級 Grade-8, 語学能力級 LPL-Pre-1

採用可能見習い等級/語学能力級 Acceptable Trainee level:
等級 Grade-7, 語学能力級 LPL-0

事務系(BWT-1) 技能系(BWT-2) 保安系(BWT-3) 医療系(BWT-5,6)
Administrative Blue Collar Trade Security Medical

募集人数
No. of
Recruitment

1名

4.募集範囲 Area of Consideration

- I. 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内)
Current MLC/IHA Employee within Activity
II. 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内)
Current MLC/IHA Employee in commuting distance
III. 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍)
Current MLC/IHA Employee Japan Wide
IV. 外部 Off Base Applicant

* Those who previously applied for
FEC-PRY331-001-16L/(R)(A)
need not to reapply.

2.部隊 Activity

Naval Facilities Engineering Command Far East
Base Support Vehicles & Equipment Department
Operation Division (PRY331)

勤務場所 Working Place: Tomari-cho Yokosuka, 横須賀市泊町

3.勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hrww)

勤務日 Work Days: Mon - Fri

勤務時間・休憩 Work Hours/Recess Period: 0730-1645/1130-1215

夜勤 Night Shift 残業 Overtime 出張 Business Travel

5.雇用の種類 Type of Employment

- MLC
 IHA HPT
 常用 Permanent
 限定 Limited Term (___ヶ月 Months)

6.職務内容 Duties

米海軍横須賀基地管内(池子住宅含む)で作業を行う契約業者のカテゴリー1及び4のクレーン及びクレーンの玉掛け用具の検査を行う。作業内容と使用している玉掛け用具(シャックル、アイボルト、ホイストリング、フック、ワイヤーロープ、チェーンスリング、電動及び手動のチェーンホイスト、各種繊維ロープ、ポータブルガントリークレーン等)が米海軍が定める規則(P-307)及び日本工業規格(JIS)に適合しているか検査を行う。検査結果に従い適切な指導、助言を行う。検査結果の記録と管理を行う。また検査結果に従いBSV&Eのディレクターや契約担当官に報告を行う。クレーン事故の際は契約担当官に対して適切な助言を行う。安全教育等を必要に応じて契約者に行う。契約業者が行う特殊なクレーン作業(特殊な吊り方法)に関してはP-307に従った書類(リフトプラン)の許可審査と助言を行う。採用後、米海軍が実施する以下のコースを取得すること。その他関連的又は付随的作業を行う。

- * ジェネラルクレーンセーフティ
- * クレーンリギングとCAT3クレーンセーフティ
- * クレーンメカニク
- * モービルクレーンメカニク
- * メカニカルクレーンインスペクター

特別な職務状況 Outstanding Working Condition, if any : N/A

7.資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements

* Must possess English language ability meeting the Language Proficiency Level (LPL) indicated in column #1.

#1項に示された語学能力レベルに相当する英語の語学能力が必要となります。

- 同様の仕事における2-7等級と同等の1年の実務経験の在る方。
- 移動式クレーン運転士免許を有し、吊り上げ荷重20トンまたはそれ以上の橋梁型クレーンを運転できること。
- 玉掛け技能講習修了者を有する方。
- 日本政府発行の大型特殊自動車免許を有する方。
- 日本政府発行の大型自動車免許を有する方。

上記に当てはまらない場合、下位の等級で採用されることがあります。但し上記のb, c, d, eは必須です。

2-7等級: 類似の仕事における2-6等級と同等の1年の実務経験のある方。

*障害のある方についてはその程度により考慮されます。

* Handicapped applicants may be accepted, depending on the degree and kind of disability.

8.提出するもの Application and Associated Documents

- * **空席応募用紙** Application for Vacancy Announcement
- * **専門職務経歴書** Resume of Specialized Work Experience
- ***の記入は Complete * in** **日本語で Japanese** **英語で English** **どちらでも Either**
- 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』
If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, “Questionnaire on Relatives”
上記書式は以下の URL よりダウンロードできます。 The above forms can be downloaded from;
http://www.enic.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html
- 日本政府発行の**大型運転免許証、大型特殊運転免許証、及び移動式クレーン運転士免許**の写し
Copy of GOJ large-sized Vehicle Driver’s License, GOJ Large-sized Special Purpose Driver’s License, and Mobile Crane License.
- 玉掛け技能講習終了証**の写し Copy of training course completion certificate for Rigging Handling
- 英語の能力を証明するものの写し。TOEIC, TOEFL, CASEC, 英検のみを有効な証明書として受け付けます。
(現/前基地従業員は ALCPT も可) その他の証明書、及び英語能力に関する自己申告は不可となります。英語を日常言語とする方も上記証明書の提出が必要です。
Certificate of English Proficiency. Only TOEIC, TOEFL, CASEC, and EIKEN certificates are accepted as English Proficiency Test (EPT) certificate. (ALCPT certificate is acceptable for current/former USFJ employees.) Other EPT certificates or self-statement on English proficiency will not be accepted. The same applies to those whose native language is English.
- 82 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)
12cm x 23.5cm Envelope with Applicant’s Zip Code, Address, Name and a 82 yen stamp (MPS is unacceptable.)
- 日本国籍以外の方は、在留カード (両面) 及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card (front & back) and Passport
- DD-214 Copy (Member-4 copy) only for former U.S. military personnel.

9. 応募書類提出先 Office to Submit

内部応募者 (現 MLC/IHA 従業員) と外部応募者 (非従業員) では、応募書類提出先が違います。上記必要提出物をお間違えの無い様、郵送/提出して下さい。募集締切日必着。 Office to submit job application documents is different for Current MLC/IHA Employees versus Off Base Applicants. Please ensure to submit required application documents to the right office. Applications must be received by the closing date of the Vacancy Announcement.

(注意) 上記項目 4 番の“募集範囲”が現 MLC/IHA 従業員の場合、外部応募者 (非従業員) からの応募書類は無効となりますのでご注意ください。 When item #4, “Area of Consideration” above shows “Current MLC/IHA employees” only, Off Base Applicants will be rated ineligible.

1. 内部応募者 (現 MLC/IHA 従業員) 提出先 (米海軍横須賀基地日本人雇用課 (HRO)) :

Current MLC/IHA Employees must submit to (Human Resources Office (HRO), Yokosuka Navy Base):

〒238-0001	〒238-0001
神奈川県横須賀市泊町 1 番地	1 Banchi Tomari-cho, Yokosuka
PSC 473 BOX 22 CNRJ HRO N132	PSC 473 BOX 22 CNRJ HRO N132
内線/Extension 243-8152	

米海軍横須賀基地正門左手前事務所 1 階、日本人空席広報掲示板の下の壁に内部応募者用の「空席応募提出箱」が設置してあります。毎日午前 0600 時より、午後 0600 時までこの箱への応募書類の提出が可能です。
Job Application Drop Box is available for submission of job application documents from 0600 to 1800 daily, which is installed to the wall immediately below the JN Vacancy Announcement Bulletin Board (1st fl.) in the office located on the left side of the main gate to the Yokosuka Navy Base.

2. 外部応募者 (非従業員) 提出先 :

〒238-0011	Off Base Applicants must submit to:
神奈川県横須賀市米が浜通 1-6 村瀬ビル 4 階	〒238-0011
(独)駐留軍等労働者労務管理機構横須賀支部 (LMO/IAA)	Murase-Bldg. 4F, 1-6 Yonegahama-dori, Yokosuka
管理第一係	Yokosuka Branch of LMO/IAA
電話番号 Phone 046-828-6959	Management #1 Section

受付時間：月曜—金曜、0830-1730 時 (日本の祭日を除く)。雇用条件等のご質問はこちらにお問い合わせ下さい。 Operating Hours: Mon-Fri, 0830-1730 (Closed on Japanese Holidays). Please contact LMO/IAA for questions on conditions of employment.

10. 事務処理欄 For Official Use

募集部隊担当 Activity POC : NAVFAC FE, BD2 軍電 (DSN) 243-6198

PD No.: FEC-PRY331-005

PD is accurate and current. Certified by Activity: KN, 9/13

HRO: rcvd 10/3 10/7 kn
kw 10/11 kn 10/12 kw
10/13 kn 11/1

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered.
提出された応募書類はお返ししません。 Submitted applications will not be returned.

職務で必要とされる語学能力級（LPL）レベルは下記をご覧ください。

Please see the below for the English Language Proficiency Level (LPL) required of the position:

LPL 語学能力級	<u>TOEIC</u>	<u>ALCPT</u>	<u>TOEFL (PBT)</u> Paper Based Test	<u>TOEFL (CBT)</u> Computer Based Test	<u>TOEFL (iBT)</u> Internet Based Test	<u>CASEC</u>	<u>EIKEN</u> 英検
4 – Exceptional Proficiency 特段の能力を要する	860 ~ 990	NA	600 ~	250 ~	100 ~	NA	1st
3 – Fluent proficiency 流ちょうな能力を要する	730 ~ 859	90 ~ 100	550 ~ 599	210 ~ 249	80 ~ 99	870 ~	Pre-1st
2 – Average proficiency 平均的能力を要する	550 ~ 729	75 ~ 89	460 ~ 549	140 ~ 209	50 ~ 79	560 ~ 869	2nd
1 – Elementary proficiency 初歩的な能力を要する	400 ~ 549	65 ~ 74	430 ~ 459	120 ~ 139	40 ~ 49	475 ~ 559	Pre-2nd
Pre-1 – Minimal proficiency (準1級) 最小限の能力を要する	350 ~ 399	40 ~ 64	NA	NA	NA	NA	3rd
0 – No language proficiency 語学能力を要さない							

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律（平成15年法律第五十七号）

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Task List
For
Automotive Equipment Inspector

Duties & Responsibilities:

1. Performs work involved in the oversight of contractors operations of a wide variety of Weight Handling Equipment (WHE) in Commander Fleet Activities Yokosuka area including Ikego & Negishi.

Receives a notification of WHE operation from the contractor, reviews the document (appendix P, figure P-1 & P-2), plans/schedules and conducts work site inspection before actual WHE operation by the contractor.

a. Conducts initial inspection of contractor owned or operated wide variety of Weight Handling Equipment (WHE) such as Category 1 Cranes (floating cranes and mobile cranes) and Category 4 Cranes (truck-mounted cranes and excavators equipped with lifting devices). Inspects equipment visually required by P-307 and Japan Industrial Standard (JIS) for the purpose of insuring that the equipment are in proper working condition. If any discrepancy is found, instruct the contractor to use the equipment meeting the requirements. Recommend substitution or interchangeable equipment when the contractor uses inadequate equipment.

b. Conducts initial inspection of Contractor owned or operated wide variety of rigging gear such as such as shackles, eye bolts, swivel hoist rings, hooks, wire rope pendants, equalizing pendants, pallet & chain slings, plate champs, electric & manual chain hoists, synthetic rope & webbing, high performance fiber slings, portable gantry cranes, portable A-frames owned and used by the contractor. Inspects rigging gear visually required by P-307 and Japan Industrial Standard (JIS) for the purpose of insuring that the rigging gear are in proper working condition. If any discrepancy is found, instruct the contractor to use the rigging gear meeting the requirements. Recommend substitution or interchangeable rigging gear when the contractor uses inadequate material.

2. Inspects scheduled/unscheduled contractor's WHE operations. Based on results of inspections, determines that the rigging gear and WHE operation methods are in compliance with Original Equipment Manufacturer (OEM) procedures, Japan Industrial Standard (JIS) , Industrial Safety and Health Law of Japan and NAVFAC P-307 requirements. Maintains the inspection records & performance data. Reports any deficiencies to the Contracting Officer, the Transportation Officer & the Contractor's Representative. If unsafe condition is found at the work site, immediately stop the operation and takes a corrective action. Assists the Contracting Officer in conducting an investigation of an accident caused by a contractor(s) and makes comments for corrective actions. Prepares Semiannual Summary of the P-2 documents for submittal. May conduct safety training and provide technical assistance to the contractor for a proper WHE operation as requested. Review all critical lift plans, approve/disapprove it and advises the requirements of P-307 if needed.

3. Perform other related or incidental duties as assigned.

Licensing Requirements:

1. An applicant to this position must have the following licenses:

- a. GOJ Large-Sized Driver's License
- b. GOJ Large-Sized Special Driver's License
- c. Mobile Crane Operator License
- d. Rigging certificate

2. The selectee of the position must be able to attend and successfully complete the following training

- a. General Crane Safety
- b. Crane Rigging & CAT3 Crane Safety
- c. Crane Mechanic
- d. Mobile Crane Mechanic
- e. Mechanical Crane Inspector